



# Amtsblatt der Stadt Köln

48. Jahrgang

G 2663

Ausgegeben am 27. September 2017

Nummer 41

## Inhalt

|     |                                                                                                                                              |           |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 214 | Einladung 31. Sitzung des Rates am Donnerstag, dem 28.09.2017 – 15:30 Uhr Ratssaal                                                           | Seite 393 |
| 215 | Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit an der Bauleitplanung gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch Arbeitstitel: „Am Bahnhof“ in Köln-Porz-Wahn | Seite 393 |
| 216 | Öffentliche Bekanntmachung von Bauleitplänen Offenlage der Teilaufhebung eines Bebauungsplans Arbeitstitel: Kyllstraße in Köln-Neustadt/Süd  | Seite 395 |
| 217 | Nutzungszeiten an Grabstätten auf Kölner Friedhöfen                                                                                          | Seite 395 |
| 218 | Mitteilung über den Ablauf der Nutzungsrechte an Reihengräbern                                                                               | Seite 398 |
| 219 | Jahresabschluss 2016 der Butzweilerhof Grundbesitz GmbH & Co. KG                                                                             | Seite 398 |
| 220 | Bekanntmachung der Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR Sitzung des Verwaltungsrates                                                         | Seite 399 |

## 214 Bekanntmachung Mitgliedschaft im Rat der Stadt Köln

Herr Hendrik Rottmann, Mitglied der AfD-Fraktion im Rat der Stadt Köln, ist mit Ablauf des 31.08.2017 als Mandatsträger aus dem Rat der Stadt Köln ausgeschieden (Erklärung vom 28.08.2017).

Als Nachfolger wurde gemäß § 45 des Kommunalwahlgesetzes

Herr  
Sven Werner Tritschler  
Angestellter  
geb. 1981 in Waldkirch  
AfD-Fraktion  
Haus Neuerburg  
Gülichplatz 1-3  
50667 Köln

festgestellt und als Mitglied des Rates der Stadt Köln für die Wahlperiode 2014/2020 berufen.

Gegen die Feststellung kann binnen eines Monats nach Bekanntgabe Einspruch eingelegt werden, über den die Wahlleiterin entscheidet.

Köln, 15.09.2017

Henriette Reker  
Oberbürgermeisterin  
und Wahlleiterin

## 215 Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit an der Bauleitplanung gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch Arbeitstitel: „Am Bahnhof“ in Köln-Porz-Wahn

Im Stadtteil Porz-Wahn, Stadtbezirk Porz, wird eine zurzeit landwirtschaftlich genutzte Fläche südlich der Straße Am Bahnhof, im Osten begrenzt durch die Frankfurter Straße, im Westen durch die Poststraße und im Süden durch die bestehende Wohnbebauung am Peter-Joseph-Schumacher-Weg zu einer gemischten Nutzung aus Wohnen und Gewerbe städtebaulich entwickelt.

Der Stadtentwicklungsausschuss hat am 6. Juli 2017 beschlossen, das Bebauungsplanverfahren einzuleiten und auf Grundlage eines städtebaulichen Planungskonzeptes die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit durchzuführen.

Zentraler Gedanke für die Planung ist eine städtebauliche Arrondierung der bestehenden Ortsrandbebauung Porz-Wahn. Die geplante gemischt genutzte dreigeschossige Bebauung

orientiert sich an den Verläufen der Straße Am Bahnhof sowie der Frankfurter Straße. Die Umgebung wird durch den westlich liegenden DB-Bahnhof Wahn geprägt. Im Norden, westlich der Gleisstrasse, befindet sich die Kläranlage Wahn. Zur Frankfurter Straße hin wird das Ortsbild durch eine ein- bis zweigeschossige Einfamilienhausbebauung geprägt. Südlich des Plangebiets grenzt eine zweigeschossige Reihenhausbauung entlang des Peter-Joseph-Schumacher-Wegs an. Ziel ist es, das Grundstück einer Mischnutzung, bestehend aus Büro- und Dienstleistungsangeboten sowie Wohnungsbau, zuzuführen. Insgesamt werden auf einer Geschossfläche von 2 500 m<sup>2</sup> 30 Wohneinheiten umgesetzt, davon 100 % im Rahmen des öffentlich geförderten Wohnungsbaus. Die gewerblichen Bereiche umfassen eine Bruttogeschossfläche von circa 2 100 m<sup>2</sup>.

Für die Verwirklichung der städtebaulichen Zielsetzung besteht daher ein Planerfordernis zur Aufstellung eines Bebauungsplanes im Sinne von § 1 Absatz 3 BauGB. Es ist beabsichtigt, das Verfahren gemäß § 12 BauGB (vorhabenbezogener Bebauungsplan) durchzuführen.

Das städtebauliche Planungskonzept wird am Dienstag, den 10. Oktober 2017 um 19.00 Uhr in der Eltzhof Gastronomie & Veranstaltungen GmbH, St. Sebastianusstr. 10, 51147 Köln, öffentlich vorgestellt.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich in dieser Veranstaltung zu dem städtebaulichen Planungskonzept zu äußern. Vor der Versammlung besteht zwischen 18.00 Uhr und 19.00 Uhr Gelegenheit, die Vorentwürfe sowie das Arbeitsmodell der städtebaulichen Planung einzusehen.

Das Planungskonzept wird zudem in der Zeit vom 10. bis zum 25. Oktober 2017 im Bezirksrathaus Porz öffentlich ausgelegt.

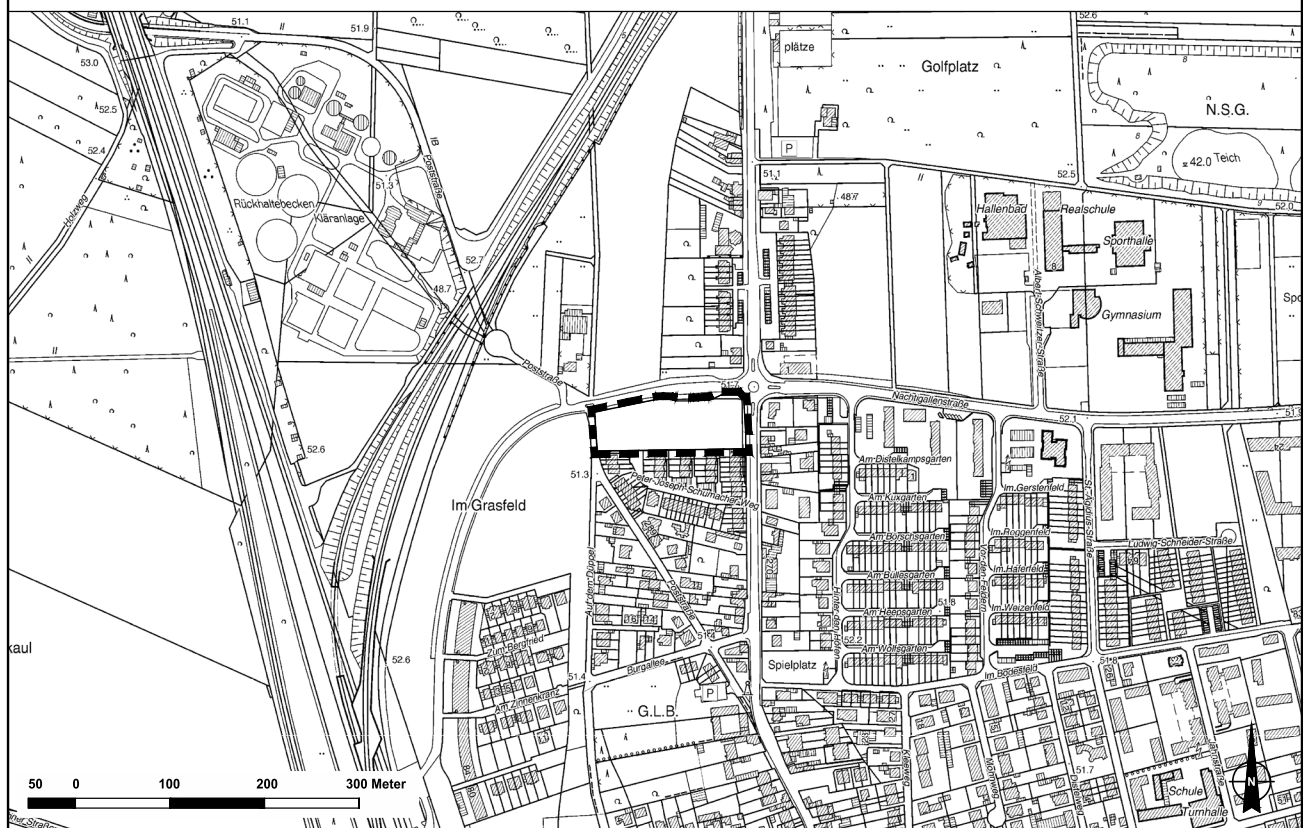
Telefonische Auskünfte können zu den regulären Bürozeiten im Stadtplanungsamt unter der Rufnummer 0221/221-22816, Herr Hülsebusch, eingeholt werden.

Schriftliche Stellungnahmen können bis einschließlich 25. Oktober 2017 an den Bezirksbürgermeister des Stadtbezirks Porz, Herrn van Benthem, Friedrich-Ebert-Ufer 64-70, 51143 Köln, gerichtet werden.

Es lädt ein:

Herr van Benthem  
Bezirksbürgermeister  
des Stadtbezirks Porz

## Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Am Bahnhof in Köln - Porz - Wahn



## 216 Öffentliche Bekanntmachung von Bauleitplänen Offenlage der Teilaufhebung eines Bebauungsplans Arbeitstitel: Kyllstraße in Köln-Neustadt/Süd

Öffentliche Auslegung des Bebauungsplans Nummer 6642 Sb 2/02 (67428/02) zum Zwecke der Teilaufhebung gemäß § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch für die Grundstücke Kyllstraße und Bonner Straße 91 (Gemarkung Köln, Flur 40, Flurstücke 141; 215 und 216, (ehemals 130)) in Köln-Neustadt/Süd  
Arbeitstitel: Kyllstraße in Köln-Neustadt/Süd

Ziel der Teilaufhebung ist es, die Planungen der WvM Immobiliengesellschaft für die Grundstücke Kyllstraße und Bonner Straße 91 (Gemarkung Köln, Flur 40, Flurstücke 141; 215 und 216, (ehemals 130)) sowie eine Sanierung des denkmalgeschützten Gebäudes Bonner Straße 91 und die Errichtung eines bis zu sechsgeschossigen Neubaus zur Wohnnutzung mit Tiefgarage entlang der Kyllstraße zu ermöglichen.

Der geplante Neubau wird als Blockrandbebauung ausgeführt werden und an das Denkmal anschließen. Aus diesem Grund erfolgt eine enge Abstimmung mit der Denkmalbehörde.

Der geplante Neubau steht den Festsetzungen des Bebauungsplanes 6642 Sb 2/02 (67428/02) entgegen.

Deshalb ist es erforderlich, den Bebauungsplan 6642 Sb 2/02 (67428/02) teilaufzuheben.

Hinweis: Eine Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 Baugesetzbuch wurde durchgeführt. Es sind folgende Arten umweltbezogener Informationen verfügbar, die in einem Umweltbericht beschrieben und bewertet wurden:

- Tiere: Büro für Umweltplanung: Überprüfung einer potenziellen Brutplatz- Quartiernutzung an der Bebauung „Bonner Straße 91“ in Köln, Bonn, 10/2016: Untersuchung von Fledermäusen und Mauersegler;
- Eingriffsregelung
- Ortsbild/Landschaft; Beschreibung der Veränderung
- Boden, Wasser, Gerüche
- Sonstige Fachpläne, insbesondere des Waser, Abfall- und Immissionsschutzrechts; Lage des Plangebietes innerhalb der Umweltzone des Luftreinhalteplans
- Klima, Ventilation, Kaltluft, Klimawandelfolgen: Auswertung der „Klimafunktionskarte“ und der Planungshinweiskarte „Zukünftige Wärmebelastung“ (beide Stadt Köln)
- Luftgüte/Emission und Immission von Luftschadstoffen
- Mensch/Bevölkerung/Besonnung: iMA cologne GmbH: Untersuchung der potenziellen Besonnungsdauer nach DIN 5034-1 und Verschattung für das Bauvorhaben „Kyllstraße“ in Köln-Zollstock, Köln 03/2017, Verminderung der Besonnung durch einen geplanten Neubau nach Rechtskraft der Teilaufhebung;
- Mensch/Bevölkerung/Lärm; Vorbelastung durch Straßen- und Schienenlärm;
- Mensch/Bevölkerung/Erschütterungen: durch Bahnstrecke
- Abfälle/Abwasser;
- Mensch/Bevölkerung/Störfallrisiko;
- Kultur- und Sachgüter; Hinweis auf Baudenkmäler

Die öffentliche Auslegung des aufzuhebenden Bebauungsplans Nummer 6642 Sb 2/02 (67428/02) mit Begründung erfolgt in der Zeit vom 5. Oktober bis 6. November 2017 ein-

schließlich beim Stadtplanungsamt (Stadthaus), Willy-Brandt-Platz 2, 50679 Köln,

|                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| Montag und Donnerstag               | von 8 bis 16 Uhr, |
| Dienstag                            | von 8 bis 18 Uhr, |
| Mittwoch und Freitag                | von 8 bis 12 Uhr, |
| sowie nach besonderer Vereinbarung, |                   |

in Zimmer 09 C 01.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden, über die der Rat entscheidet. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

|                              |                                                                                       |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Köln, den 14. September 2017 | Die Oberbürgermeisterin,<br>in Vertretung<br>gez. Franz-Josef Höing,<br>Beigeordneter |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

## 217 Nutzungszeiten an Grabstätten auf Kölner Friedhöfen

Die Nutzungszeit an Grabstätten **ohne Pflegeverpflichtung** (Pflegefreie Grabkammern) auf den Kölner Friedhöfen:

Sürth, Süd, Melaten, West, Nord, Chorweiler, Worringen, Deutz, Leidenhausen, Mülheim, Kalk, Leimbacher Weg, Schönrather Hof, Dünnwald, Ost, in denen in der Zeit vom **01.10.2005 bis 31.12.2005** bestattet worden ist, endet nun nach der Ruhezeit von 12 Jahren.

Das Nutzungsrecht kann auf Antrag um ein bis 12 Jahre verlängert werden.

Die aktuelle Jahresgebühr beträgt 147,08 €. Der Verlängerungsantrag muss innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung bei der Friedhofsverwaltung eingereicht werden. Nach Ablauf der Nutzungsdauer und dieser Frist ist eine Verlängerung nicht mehr möglich.

Die Nutzungsberechtigten haben die Möglichkeit, nach Einholen einer Abräumgenehmigung bei der Friedhofsverwaltung, das Grab selbst abzuräumen.

Anbei die Liste der betroffenen Gräber:

| Friedhof | Flur/<br>Grabnummer | Beginn   | Ende     |
|----------|---------------------|----------|----------|
| Sürth    | 013PGK:78           | 6.10.05  | 5.10.17  |
|          | 013PGK:79           | 7.10.05  | 6.10.17  |
|          | 013PGK:80           | 27.10.05 | 26.10.17 |
|          | 013PGK:81           | 2.12.05  | 1.12.17  |
|          | 013PGK:82           | 5.12.05  | 4.12.17  |
|          | 013PGK:83           | 9.12.05  | 8.12.17  |
|          | 013PGK:84           | 28.12.05 | 27.12.17 |

| Friedhof       | Flur/<br>Grabnummer | Beginn   | Ende     |
|----------------|---------------------|----------|----------|
| <b>Süd</b>     | 033PGK:8            | 29.12.05 | 28.12.17 |
|                | 033PGK:9            | 22.12.05 | 21.12.17 |
|                | 033PGK:10           | 19.12.05 | 18.12.17 |
|                | 033PGK:11           | 2.12.05  | 1.12.17  |
|                | 033PGK:12           | 29.11.05 | 28.11.17 |
|                | 033PGK:13           | 22.11.05 | 21.11.17 |
|                | 033PGK:14           | 22.11.05 | 21.11.17 |
|                | 033PGK:15           | 24.11.05 | 23.11.17 |
|                | 033PGK:16           | 1.12.05  | 30.11.17 |
|                | 033PGK:17           | 2.12.05  | 1.12.17  |
|                | 033PGK:18           | 22.12.05 | 21.12.17 |
|                | 033PGK:19           | 22.12.05 | 21.12.17 |
|                | 033PGK:20           | 30.12.05 | 29.12.17 |
|                | 033PGK:27           | 17.11.05 | 16.11.17 |
|                | 033PGK:28           | 15.11.05 | 14.11.17 |
|                | 033PGK:29           | 10.11.05 | 9.11.17  |
|                | 033PGK:30           | 4.11.05  | 3.11.17  |
|                | 033PGK:31           | 3.11.05  | 2.11.17  |
|                | 033PGK:32           | 27.10.05 | 26.10.17 |
|                | 033PGK:33           | 20.10.05 | 19.10.17 |
|                | 033PGK:34           | 10.10.05 | 9.10.17  |
|                | 033PGK:45           | 6.10.05  | 5.10.17  |
|                | 033PGK:46           | 20.10.05 | 19.10.17 |
|                | 033PGK:47           | 24.10.05 | 23.10.17 |
|                | 033PGK:48           | 2.11.05  | 1.11.17  |
|                | 033PGK:49           | 3.11.05  | 2.11.17  |
|                | 033PGK:50           | 7.11.05  | 6.11.17  |
|                | 033PGK:51           | 14.11.05 | 13.11.17 |
|                | 033PGK:52           | 17.11.05 | 16.11.17 |
|                | 033PGK:117          | 16.12.04 | 15.12.17 |
|                | 033PGK:234          | 8.11.04  | 7.11.17  |
|                | 079APGK:29          | 14.11.02 | 13.11.17 |
|                | 079APGK:31          | 21.11.02 | 20.11.17 |
| <b>Melaten</b> | 077PGK:31           | 4.10.05  | 3.10.17  |
|                | 077PGK:32           | 7.10.05  | 6.10.17  |
|                | 077PGK:33           | 10.10.05 | 9.10.17  |
|                | 077PGK:34           | 19.10.05 | 18.10.17 |
|                | 077PGK:35           | 24.10.05 | 23.10.17 |
|                | 077PGK:36           | 31.10.05 | 30.10.17 |
|                | 077PGK:37           | 3.11.05  | 2.11.17  |
|                | 077PGK:38           | 4.11.05  | 3.11.17  |
|                | 077PGK:39           | 7.11.05  | 6.11.17  |
|                | 077PGK:40           | 16.12.05 | 15.12.17 |
|                | 077PGK:41           | 21.12.05 | 20.12.17 |

| Friedhof    | Flur/<br>Grabnummer | Beginn   | Ende     |
|-------------|---------------------|----------|----------|
|             | 077PGK:42           | 22.12.05 | 21.12.17 |
|             | 077PGK:43           | 28.12.05 | 27.12.17 |
|             | 077PGK:44           | 28.12.05 | 27.12.17 |
|             | 082PGK:207          | 18.12.03 | 17.12.17 |
|             | 082PGK:276          | 6.12.04  | 5.12.17  |
|             | 082PGK:280          | 16.12.04 | 15.12.17 |
|             | 082PGK:281c         | 28.12.04 | 27.12.17 |
| <b>West</b> | 28PGK:105           | 28.11.03 | 27.11.17 |
|             | 29PGK:11            | 20.9.02  | 19.9.14  |
|             | 29PGK:14            | 10.10.02 | 9.10.14  |
|             | 29PGK:22            | 14.11.02 | 13.11.17 |
|             | 29PGK:161           | 7.12.04  | 6.12.17  |
|             | 32PGK:14            | 2.8.05   | 1.8.17   |
|             | 32PGK:21            | 16.11.05 | 15.11.17 |
|             | 32PGK:22            | 10.11.05 | 9.11.17  |
|             | 32PGK:23            | 9.11.05  | 8.11.17  |
|             | 32PGK:24            | 8.11.05  | 7.11.17  |
|             | 32PGK:25            | 2.11.05  | 1.11.17  |
|             | 32PGK:26            | 27.10.05 | 26.10.17 |
|             | 32PGK:27            | 13.10.05 | 12.10.17 |
|             | 32PGK:28            | 11.10.05 | 10.10.17 |
|             | 32PGK:31            | 17.11.05 | 16.11.17 |
|             | 32PGK:32            | 18.11.05 | 17.11.17 |
|             | 32PGK:33            | 25.11.05 | 24.11.17 |
|             | 32PGK:34            | 5.12.05  | 4.12.17  |
|             | 32PGK:35            | 14.12.05 | 13.12.17 |
|             | 32PGK:36            | 16.12.05 | 15.12.17 |
|             | 32PGK:37            | 22.12.05 | 21.12.17 |
|             | 32PGK:38            | 27.12.05 | 26.12.17 |
|             | 32PGK:39            | 27.12.05 | 26.12.17 |
|             | 32PGK:40            | 27.12.05 | 26.12.17 |
| <b>Nord</b> | 034PGK:290a         | 29.10.04 | 28.10.17 |
|             | 034PGK:308          | 28.12.04 | 27.12.17 |
|             | 034PGK:386          | 5.10.05  | 4.10.17  |
|             | 034PGK:387          | 4.10.05  | 3.10.17  |
|             | 034PGK:405          | 7.10.05  | 6.10.17  |
|             | 034PGK:406          | 10.10.05 | 9.10.17  |
|             | 034PGK:407          | 19.10.05 | 18.10.17 |
|             | 034PGK:408          | 21.10.05 | 20.10.17 |
|             | 034PGK:409          | 21.10.05 | 20.10.17 |
|             | 034PGK:410          | 27.10.05 | 26.10.17 |
|             | 034PGK:411          | 28.10.05 | 27.10.17 |
|             | 034PGK:412          | 31.10.05 | 30.10.17 |
|             | 034PGK:413          | 3.11.05  | 2.11.17  |

| Friedhof          | Flur/<br>Grabnummer | Beginn   | Ende     |
|-------------------|---------------------|----------|----------|
|                   | 034PGK:414          | 4.11.05  | 3.11.17  |
|                   | 034PGK:415          | 8.11.05  | 7.11.17  |
|                   | 034PGK:416          | 8.11.05  | 7.11.17  |
|                   | 034PGK:417          | 8.11.05  | 7.11.17  |
|                   | 034PGK:418          | 11.11.05 | 10.11.17 |
|                   | 034PGK:419          | 18.11.05 | 17.11.17 |
|                   | 034PGK:420          | 22.11.05 | 21.11.17 |
|                   | 034PGK:421          | 25.11.05 | 24.11.17 |
|                   | 034PGK:422          | 30.11.05 | 29.11.17 |
|                   | 034PGK:423          | 30.11.05 | 29.11.17 |
|                   | 034PGK:424          | 2.12.05  | 1.12.17  |
|                   | 034PGK:425          | 9.12.05  | 8.12.17  |
|                   | 034PGK:426          | 12.12.05 | 11.12.17 |
|                   | 034PGK:427          | 12.12.05 | 11.12.17 |
|                   | 034PGK:428          | 14.12.05 | 13.12.17 |
|                   | 034PGK:429          | 15.12.05 | 14.12.17 |
|                   | 034PGK:430          | 15.12.05 | 14.12.17 |
|                   | 034PGK:431          | 16.12.05 | 15.12.17 |
|                   | 034PGK:432          | 29.12.05 | 28.12.17 |
| <b>Chorweiler</b> | 009PGK:23           | 22.10.02 | 21.10.17 |
|                   | 010PGK:30           | 25.10.05 | 24.10.17 |
|                   | 010PGK:31           | 24.11.05 | 23.11.17 |
|                   | 010PGK:32           | 22.12.05 | 21.12.17 |
|                   | 010PGK:39           | 13.12.05 | 12.12.17 |
|                   | 010PGK:40           | 24.11.05 | 23.11.17 |
|                   | 010PGK:41           | 3.11.05  | 2.11.17  |
| <b>Worringen</b>  | 022PGK:8            | 29.12.05 | 28.12.17 |
|                   | 022PGK:9            | 13.12.05 | 12.12.17 |
|                   | 022PGK:10           | 8.12.05  | 7.12.17  |
|                   | 022PGK:11           | 20.12.05 | 19.12.17 |
|                   | 022PGK:19           | 15.11.05 | 14.11.17 |
| <b>Deutz</b>      | 054PGK:195          | 11.10.05 | 10.10.17 |
|                   | 054PGK:196          | 13.10.05 | 12.10.17 |
|                   | 054PGK:197          | 13.10.05 | 12.10.17 |
|                   | 054PGK:198          | 19.10.05 | 18.10.17 |
|                   | 054PGK:199          | 20.10.05 | 19.10.17 |
|                   | 054PGK:200          | 25.10.05 | 24.10.17 |
|                   | 054PGK:201          | 27.10.05 | 26.10.17 |
|                   | 054PGK:202          | 24.11.05 | 23.11.17 |
|                   | 054PGK:203          | 25.11.05 | 24.11.17 |
|                   | 054PGK:204          | 25.11.05 | 24.11.17 |
|                   | 054PGK:205          | 7.12.05  | 6.12.17  |
|                   | 054PGK:206          | 13.12.05 | 12.12.17 |
|                   | 054PGK:207          | 15.12.05 | 14.12.17 |

| Friedhof               | Flur/<br>Grabnummer | Beginn   | Ende     |
|------------------------|---------------------|----------|----------|
|                        | 054PGK:208          | 16.12.05 | 15.12.17 |
|                        | 054PGK:209          | 20.12.05 | 19.12.17 |
|                        | 054PGK:210          | 21.12.05 | 20.12.17 |
| <b>Leidenhausen</b>    | 073PGK:178          | 14.10.05 | 13.10.17 |
|                        | 073PGK:179          | 21.11.05 | 20.11.17 |
|                        | 073PGK:180          | 24.11.05 | 23.11.17 |
|                        | 073PGK:181          | 6.12.05  | 5.12.17  |
|                        | 073PGK:182          | 19.12.05 | 18.12.17 |
|                        | 073PGK:184          | 8.12.05  | 7.12.17  |
|                        | 073PGK:185          | 28.11.05 | 27.11.17 |
|                        | 073PGK:186          | 7.11.05  | 6.11.17  |
|                        | 073PGK:187          | 7.10.05  | 6.10.17  |
| <b>Mülheim</b>         | TPGK:73             | 30.11.05 | 29.11.17 |
|                        | TPGK:74             | 9.11.05  | 8.11.17  |
|                        | TPGK:75             | 7.11.05  | 6.11.17  |
|                        | TPGK:76             | 7.11.05  | 6.11.17  |
|                        | TPGK:77             | 4.11.05  | 3.11.17  |
|                        | TPGK:78             | 31.10.05 | 30.10.17 |
|                        | TPGK:79             | 31.10.05 | 30.10.17 |
|                        | TPGK:80             | 26.10.05 | 25.10.17 |
|                        | TPGK:81             | 17.10.05 | 16.10.17 |
|                        | TPGK:83             | 12.10.05 | 11.10.17 |
|                        | TPGK:172            | 30.12.05 | 29.12.17 |
|                        | TPGK:173            | 30.12.05 | 29.12.17 |
|                        | TPGK:174            | 30.12.05 | 29.12.17 |
|                        | TPGK:175            | 28.12.05 | 27.12.17 |
|                        | TPGK:176            | 28.12.05 | 27.12.17 |
|                        | TPGK:177            | 14.12.05 | 13.12.17 |
|                        | TPGK:178            | 14.12.05 | 13.12.17 |
| <b>Kalk</b>            | 043PGK:1            | 29.11.05 | 28.11.17 |
|                        | 043PGK:2            | 29.11.05 | 28.11.17 |
|                        | 043PGK:3            | 10.11.05 | 9.11.17  |
|                        | 043PGK:4            | 2.11.05  | 1.11.17  |
|                        | 043PGK:5            | 20.10.05 | 19.10.17 |
|                        | 043PGK:7            | 13.10.05 | 12.10.17 |
|                        | 043PGK:15           | 1.12.05  | 30.11.17 |
|                        | 043PGK:16           | 9.12.05  | 8.12.17  |
|                        | 079PGK:45           | 17.10.02 | 16.10.17 |
| <b>Lehmbacher Weg</b>  | 015PGK:24           | 14.10.05 | 13.10.17 |
|                        | 015PGK:37           | 28.10.05 | 27.10.17 |
| <b>Schönrather Hof</b> | 012PGK:96           | 12.11.03 | 11.11.17 |
|                        | 012PGK:98           | 10.12.03 | 9.12.17  |
|                        | 012PGK:166          | 6.10.05  | 5.10.17  |
|                        | 012PGK:167          | 20.10.05 | 19.10.17 |

| Friedhof       | Flur/<br>Grabnummer | Beginn   | Ende     |
|----------------|---------------------|----------|----------|
|                | 012PGK:168          | 27.10.05 | 26.10.17 |
|                | 012PGK:169          | 21.11.05 | 20.11.17 |
|                | 012PGK:170          | 12.12.05 | 11.12.17 |
| <b>Dünwald</b> | 033PGK:34           | 30.12.05 | 29.12.17 |
|                | 033PGK:35           | 23.12.05 | 22.12.17 |
|                | 033PGK:36           | 23.12.05 | 22.12.17 |
| <b>Ost</b>     | 033PGK:67           | 2.11.04  | 1.11.17  |
|                | 033PGK:74           | 12.12.05 | 11.12.17 |
|                | 033PGK:75           | 20.10.05 | 19.10.17 |
|                | 033PGK:86           | 17.11.05 | 16.11.17 |

## 218 Mitteilung über den Ablauf der Nutzungsrechte an Reihengräbern

Die Nutzungszeit der Reihengräber, in denen **im Zeitraum vom 01.01.1997 bis 31.12.1997** bestattet worden ist, endet nun nach der Ruhezeit von 20 Jahren. Eine Verlängerung und somit der Erhalt der Reihengrabstätten ist nach Ablauf der Nutzungszeit nicht möglich.

Auf die anstehende Abräumung der Grabaufbauten wird durch ein Hinweisschild auf dem jeweiligen Gräberfeld hingewiesen.

Die Nutzungsberechtigten haben die Möglichkeit, nach Einholen einer Abräumgenehmigung bei der Friedhofsverwaltung, das Grab selbst abzuräumen.

Ausgenommen von dieser Regelung sind Friedhöfe mit längerer Ruhezeit von 30 Jahren: Westhoven, Leimbacher Weg, Rath-Heumar und auf dem Südfriedhof die Flure: 32, 34–36, 52, 58, 59, 66–68, 70–80, 82–120. Die Nutzungszeit der im Zeitraum vom 01.01.1997 bis 31.12.1997 erworbenen Reihengräber endet hier im Jahre 2027.

Zur Beantwortung eventueller Fragen steht die Friedhofsverwaltung unter der Tel.-Nr. 0221/221-25108 zur Verfügung.

## 219 Jahresabschluss 2016 der Butzweilerhof Grundbesitz GmbH & Co. KG

Die Gesellschafterversammlung der Butzweilerhof Grundbesitz GmbH & Co. KG hat am 29.06.2017 den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2016 festgestellt.

Der Jahresfehlbetrag zum 31.12.2016 in Höhe von 818.942,13 € wird dem Verlustvortragskonto belastet. Jahresabschluss und Lagebericht können bei Bedarf im Verwaltungsgebäude der modernen Stadt Gesellschaft zur Förderung des Städtebaues und der Gemeindeentwicklung mbH, Brückenstr. 17 (1. OG), 50667 Köln, zu den üblichen Geschäftszeiten eingesehen werden.

Die mit der Prüfung des Jahresabschlusses beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Bacher & Partner GmbH, Bonn, hat am 20. Juni 2017 folgenden Bestätigungsvermerk erteilt:

„Wir haben den Jahresabschluss bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang der Butzweilerhof Grundbesitz GmbH & Co. KG, Köln, mit einer Bilanzsumme von 39.327.015,32 € unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis 31. Dezember 2016 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrages liegen in der Verantwortung der Geschäftsführung der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Geschäftsführung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung auf Grund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Be-

stimmungen des Gesellschaftsvertrages und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, die gesetzlichen Vorschriften zur Aufstellung des Lageberichts wurden beachtet und der Lagebericht vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Köln, den 16.09.2017  
Die Geschäftsführung

---

## **220 Bekanntmachung der Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR Sitzung des Verwaltungsrates**

---

Die 3. Sitzung des Verwaltungsrates der Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR findet am 10.10.2017, 13.00 Uhr bei den Stadtentwässerungsbetrieben, Köln, AöR, Ostmerheimer Str. 555, 51109 Köln, Raum 111 statt.

### **Tagesordnung Öffentliche Sitzung**

#### **1. Satzungsbeschlüsse**

- 1.1 Satzung des Kommunalunternehmens Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR über die Erhebung von Gebühren für die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage sowie für die Entsorgung von Schmutzwassergruben – Abwassergebührensatzung –

### **Nichtöffentliche Sitzung**

Köln, den 30.08.2017

gez. Franz-Josef Höing  
Vorsitzender des  
Verwaltungsrates

Postvertriebsstück – Entgelt bezahlt  
G 2663

## Öffentliche Sitzungen der Ausschüsse und Bezirksvertretungen

|                                    |                                                                                                                                                                                                           |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>04.10.2017<br/>(Mittwoch)</b>   | Unterausschuss Stellenplan<br>Rathaus Spanischer Bau,<br>Theo-Burauen-Saal (Raum-Nr. B 121)<br><b>12.15 Uhr</b>                                                                                           | <b>04.10.2017<br/>(Mittwoch)</b>   | Ausschuss Allgemeine Verwaltung und<br>Rechtsfragen/Vergabe/Internationales<br>Rathaus Spanischer Bau,<br>Theo-Burauen-Saal (Raum-Nr. B 121)<br><b>13.30 Uhr</b>                                                                                                      |
| <b>05.10.2017<br/>(Donnerstag)</b> | Integrationsrat<br>Historisches Rathaus,<br>Konrad-Adenauer-Saal (Raum-Nr. 1.18)<br><b>15.00 Uhr</b><br><br>Ausschuss Schule und Weiterbildung<br>Rathaus Spanischer Bau,<br>Ratssaal<br><b>16.00 Uhr</b> | <b>05.10.2017<br/>(Donnerstag)</b> | Bezirksvertretung Innenstadt<br>Rathausplatz (Spanischer Bau),<br>Theodor-Heuss-Saal, Raum 119,<br>50667 Köln<br><b>18.00 Uhr</b><br><br>Bezirksvertretung Chorweiler<br>Bürgerzentrum Chorweiler<br>Bürgersaal 3,<br>Pariser Platz 1, 50765 Köln<br><b>17.00 Uhr</b> |

Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage der Stadt Köln unter  
[http://www.stadt-koeln.de/politik-und-verwaltung/ausschuesse-und-gremien/für die Ausschüsse und](http://www.stadt-koeln.de/politik-und-verwaltung/ausschuesse-und-gremien/für%20die%20Ausschüsse%20und)  
[http://www.stadt-koeln.de/politik-und-verwaltung/bezirksvertretungen/für die Bezirke.](http://www.stadt-koeln.de/politik-und-verwaltung/bezirksvertretungen/für%20die%20Bezirke)  
Die Sitzungen des Rates der Stadt Köln, öffentlicher Teil, werden unter <http://www.stadt-koeln.de> als Livestream gezeigt.

Redaktionsschluss: Freitag 12 Uhr

Herausgeber: Stadt Köln · Die Oberbürgermeisterin

Redaktion: Amt für Presse und Öffentlichkeitsarbeit, Laurenzplatz 4, 50667 Köln, Zimmer 2;

Telefon 0221/221-22074, Fax 0221/221-37629, E-Mail: [Amtsblatt@Stadt-Koeln.de](mailto:Amtsblatt@Stadt-Koeln.de)

Druck: rewi druckhaus, Reiner Winters GmbH, Wiesenstraße 11, 57537 Wissen, Telefon 02742/9323-8, E-Mail: [druckhaus@rewi.de](mailto:druckhaus@rewi.de), [www.rewi.de](http://www.rewi.de)

Dieses Produkt wurde auf PEFC-zertifizierten Papieren produziert, PEFC/04-31-0829.

Erscheint wöchentlich jeweils mittwochs. ISSN 0172-2522, Einzelpreis 1,50 €

Jahresabonnement: 79,50 € einschließlich Versand. Abbestellungen sind der Stadtverwaltung Köln

bis zum 30.11. eines jeden Jahres schriftlich mitzuteilen.

Das Abonnement kann nur zum jeweiligen Jahresende gekündigt werden und muss im Voraus entrichtet werden.

Die evtl. erforderliche Anfertigung von Fotokopien wird entsprechend der Verwaltungsgebührensatzung in der jeweils gültigen Fassung berechnet.

Das Amtsblatt kann gebührenfrei im Bürgerbüro, Laurenzplatz 4, 50667 Köln sowie gegen Tagesentgelt von 1,00 € in der

Zentralbibliothek der Stadtbibliothek Köln, Josef-Haubrich-Hof 1, 50676 Köln, eingesehen werden.